

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 2 CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2020/HS-ST

Ngày : 30/7/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 2 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: ông Nguyễn Hữu Muôn

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Thanh Xuân

2. Bà Nguyễn Thị Hoa

- Thư ký phiên tòa: Bà Ngô Thị Hằng Nga – Cán bộ Tòa án nhân dân Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 2 tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Đạt – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 36/2020/TLST-HS ngày 02/6/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 59/2020/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 6 năm 2020 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 03/2020/HSST-QĐ ngày 07/7/2020, đối với các bị cáo:

1. Huỳnh Anh T (L), sinh năm: 2001, tại Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký Hộ khẩu thường trú: Đường X, phường Y, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi cư trú: Đường X, phường Y, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Thợ sửa xe; Trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Huỳnh Ngọc T, sinh năm: 1978 và bà: Nguyễn Thị H, sinh năm: 1979; Vợ, con: chưa có; Bị cáo là con lớn nhất trong gia đình có 02 anh em; Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/3/2020 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

2. Nguyễn Thị H, sinh năm: 1979, tại Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký Hộ khẩu thường trú: Đường X, phường Y, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi cư trú: Đường X, phường Y, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Buôn bán; Trình độ văn hóa (học vấn): không biết chữ; Dân tộc: Kinh;

Giới tính: Nữ; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Văn U, sinh năm: 1954 và bà: Huỳnh Thị T, sinh năm: 1958; Chồng: Huỳnh Ngọc T, sinh năm: 1978; Bị cáo là con thứ 03 trong gia đình có 04 chị em, lớn sinh năm 2001; nhỏ sinh năm 2006; Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/3/2020 đến ngày 01/4/2020, được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Anh Nguyễn Tấn G, sinh năm: 1991 (Vắng mặt),

Địa chỉ: 54, Linh Trung, Khu phố 2, phường Linh Trung, quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 04/3/2020, Đội Trật tự Đô thị Quận 2 phối hợp với tổ công tác thuộc Ủy ban nhân dân phường Bình Trưng Tây, Quận 2 xử lý trật tự lòng lề đường trên các tuyến đường Nguyễn Duy Trinh, Lê Văn Thịnh, Nguyễn Tư Nghiêm, Đường số 39 và Đường số 6 theo Kế hoạch số 05 ngày 03/01/2020 của Ủy ban nhân dân Quận 2 về việc “Tăng cường lãnh đạo công tác đảm bảo trật tự lòng lề đường và mỹ quan đô thị năm 2020” và Kế hoạch số 06 ngày 06/01/2020 của Ủy ban nhân dân phường Bình Trưng Tây, Quận 2 về “Công tác trật tự lòng lề đường và vệ sinh môi trường năm 2020”. Ban chỉ huy Công an phường Bình Trưng Tây, Quận 2 phân công anh Nguyễn Tấn G, cấp bậc Trung úy, cán bộ tổ phòng chống tội phạm tham gia bảo vệ an ninh trật tự, an toàn cho tổ công tác.

Đến khoảng 09 giờ cùng ngày, Tổ công tác đến trước nhà số 135, Đường 6, Khu phố 4, phường Bình Trưng Tây, Quận 2 thấy biển quảng cáo của tiệm hót tóc “Thọ” đang để dưới lòng đường gây cản trở giao thông và mỹ quan đô thị nên thành viên tổ công tác đưa lên xe ô tô tải thì Huỳnh Ngọc Thọ, Nguyễn Thị H và Huỳnh Anh T từ trong nhà chạy ra chặn đầu xe xin lại biển quảng cáo nhưng không được giải quyết. Anh Nguyễn Tấn G mặc sắc phục công an nhân dân đến giải thích và yêu cầu gia đình Thọ tránh ra để tổ công tác tiếp tục thực hiện nhiệm vụ thì bị chửi bới, T dùng tay không đâm vào cổ anh G thì bị đẩy sang một bên. Thấy vậy, H xông vào dùng tay đánh, cào cấu vào mặt anh G thì Thọ vào can ngăn. T chạy vào nhà lấy 01 cây tre dài khoảng 1,5 mét ra đánh 02 cái vào người anh G thì bị anh G tước lấy vứt xuống đất, T vật nhau với anh G làm cả hai ngã vào tủ vé số trước nhà, T đứng dậy vào nhà lấy một con dao bằng

kim loại dài khoảng 30cm, chạy ra chém anh G 01 nhát trúng vào nón bảo hiểm, 01 nhát trúng vào bả vai gây thương tích thì bị quần chúng nhân dân xông vào tước dao rút xuống đường. Nhận được tin báo, Công an phường Bình Trưng Tây, Quận 2 đến hiện trường xử lý và bắt quả tang H về hành vi “Chống người thi hành công vụ”. Riêng Huỳnh Anh T bỏ trốn khỏi hiện trường đến 11 giờ 20 phút cùng ngày ra Công an phường Bình Trưng Tây, Quận 2 đầu thú và khai nhận hành vi của mình.

Vật chứng thu giữ: 01 cây tre dài 1,5 mét và 01 dao cạo râu bằng kim màu trắng.

Đồ vật tạm giữ của anh G: 01 áo cảnh sát màu xanh bị đứt khuy áo cầu vai bên phải; 01 nón bảo hiểm màu xám, không nhãn hiệu, có một vết chém dài 07 cm bên trái.

Đồ vật tạm giữ của anh Phạm Hiếu T, cán bộ Đội Trật tự Đô thị Quận 2: 03 đoạn phim ghi lại hình ảnh diễn biến sự việc được quay bằng máy quay phim và được sao chép lưu giữ trong USB.

Cáo trạng số: 44/CT-VKSQ2 ngày 01/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân Quận 2 đã truy tố các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H về tội “Chống người thi hành công vụ” quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ quan điểm truy tố các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 330; Điểm b, i, s, r Điều 51, Điều 17, 38 và Điều 58 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Huỳnh Anh T từ 06 (sáu) đến 09 (chín) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ”. Thời hạn tù tính từ ngày 04/3/2020.

- Áp dụng khoản 1 Điều 330; Điểm b, i, s Điều 51, Điều 17, 58 và Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H từ 06 (sáu) tháng đến 09 (chín) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ”, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách gấp đôi tính từ ngày tuyên án.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Tấn G đã nhận số tiền 70.000.000 đồng của gia đình bị cáo để điều trị vết thương. Nay không yêu cầu gì thêm nên không đặt vấn đề giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 cây tre dài 1,5 mét và 01 dao cạo râu bằng kim loại màu trắng.

Tại phiên tòa

- Các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng. Các bị cáo không tranh luận với phần luận tội của Kiểm sát viên, chỉ xin giảm nhẹ hình phạt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Tấn G vắng mặt tại phiên tòa mặc dù đã được triệu tập.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét tại phiên tòa, bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tố tụng: Xét mặc dù đã được Tòa án triệu tập tham gia phiên tòa nhưng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt không rõ lý do. Tuy nhiên, việc vắng mặt này không gây trở ngại cho việc xét xử. Vì vậy, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt.

[3] Xét tại phiên tòa, các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có cơ sở xác định: Vào khoảng 09 giờ ngày 04/3/2020, Đội Trật tự Đô thị Quận 2 phối hợp với tổ công tác thuộc Ủy ban nhân dân phường Bình Trưng Tây, Quận 2 xử lý trật tự lòng lề đường trên các tuyến đường Nguyễn Duy Trinh, Lê Văn Thịnh, Nguyễn Tư Nghiêm, Đường số 39 và Đường số 6 theo Kế hoạch số 05 ngày 03/01/2020 của Ủy ban nhân dân Quận 2 về việc “Tăng cường lãnh đạo công tác đảm bảo trật tự lòng lề đường và mỹ quan đô thị năm 2020” và Kế hoạch số 06 ngày 06/01/2020 của Ủy ban nhân dân phường Bình Trưng Tây, Quận 2 về “Công tác trật tự lòng lề đường và vệ sinh môi trường năm 2020”. Tham gia tổ công tác có anh Nguyễn Tấn G, cấp bậc Trung úy, cán bộ tổ phòng chống tội phạm. Khi tổ công tác đến trước số nhà 135, Đường số 6, phường Bình Trưng tây, Quận 2 thấy 01 biển quảng cáo của tiệm hớt tóc “Thọ” để dưới lòng lề đường gây cản trở giao thông và mỹ quan đô thị nên thành viên tổ công tác đưa lên xe ô tô tải thì Huỳnh Ngọc T, Nguyễn Thị H và Huỳnh Anh T từ trong tiệm chạy ra chặn đầu xe xin lại bảng quảng cáo nhưng không được giải quyết. Anh G mặc sắc phục công an nhân dân đến yêu cầu các đối tượng tránh ra nhưng Thọ, H và T không nghe mà chửi bới tổ công

tác, T dùng tay đánh anh G thì bị đẩy sang một bên. H xông vào dùng tay đánh, cào cấu vào mặt anh G thì được Thọ vào can ra. T chạy vào nhà lấy cây tre dài 1,5 mét ra đánh 02 cái vào người anh G thì bị tước lấy cây, T và anh G vật lộn nhau làm cả hai té vào tủ vé số trước nhà, T vùng dậy chạy vào nhà lấy con dao bằng kim loại dài khoảng 30cm ra chém anh G 01 nhát trúng vào nón bảo hiểm, 01 nhát trúng vào bả vai gây thương tích thì bị quần chúng nhân dân xông vào tước con dao vứt xuống đường. Nhận được tin báo, Công an phường Bình Trưng Tây, Quận 2 đến hiện trường xử lý vụ việc và bắt quả tang Nguyễn Thị H về hành vi chống người thi hành công vụ. Huỳnh Anh T bỏ trốn khỏi hiện trường, đến 11 giờ 20 phút cùng ngày ra đầu thú tại Công an phường Bình Trưng Tây.

Với hành vi này, các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H đã phạm tội “Chống người thi hành công vụ”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xem thường pháp luật, xâm phạm đến hoạt động tư pháp của cơ quan thi hành pháp luật, xâm phạm đến sức khỏe người đang thi hành nhiệm vụ, gây cản trở quá trình thực hiện nhiệm vụ. Ngoài hành vi chống người thi hành công vụ, các bị cáo còn gây thương tích cho anh Nguyễn Tấn G, tuy nhiên anh G từ chối giám định tỉ lệ thương tật, không yêu xử lý hình sự về tội cố ý gây thương tích nên không có căn cứ xử lý các bị cáo về tội cố ý gây thương tích.

Xét trong vụ án này, các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H thực hiện hành vi “Chống người thi hành công vụ” mang tính nhất thời, không có sự cấu kết chặt chẽ nên là đồng phạm giản đơn. Vì vậy, cần có hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của từng bị cáo để đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi gây thương tích cho anh G, các bị cáo và gia đình đã bồi thường cho anh G số tiền 70.000.000 đồng để điều trị vết thương, anh G đã viết đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo, các bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Riêng bị cáo Huỳnh Anh T đã bỏ trốn sau khi gây án nhưng sau đó ra tự thú và khai nhận hành vi phạm tội của mình nên được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm r Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét bị cáo Nguyễn Thị H có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hiện đang tại ngoại, có nơi cư trú rõ ràng và trong thời gian tại ngoại chưa vi

phạm gì, thiết nghĩ không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục, tạo điều kiện cho bị cáo có cơ hội sửa chữa, rèn luyện bản thân trở thành người có ích cho xã hội như đề nghị của kiểm sát viên.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Xét sau khi được bồi thường số tiền 70.000.000 đồng, anh Nguyễn Tấn G không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xét.

[5] Về xử lý vật chứng: Xét bị cáo T dùng cây tre dài 1,5 mét để đánh anh G và Thọ cầm con dao cạo râu đang cạo râu cho khách chạy ra chặn tổ công tác. Đây là vật chứng không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

[6] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[7] Về quyền kháng cáo: Các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tội danh: Tuyên bố các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

2. Hình phạt:

- Áp dụng khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự; Điểm b, i, s, r khoản 1, khoản 1 Điều 51; Điều 17, 38 và Điều 58 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Huỳnh Anh T 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 04/3/2020.

- Áp dụng khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 1 Điều 51; Điều 17, 58 và Điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 (một) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thị H cho Ủy ban nhân phường Bình Trưng Tây, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh, nơi bị cáo cư trú để theo dõi, giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách án treo.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú sẽ được thực hiện theo Điều 92 Luật thi hành án hình sự năm 2019.

Trong thời gian thử thách án treo, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Không giải quyết do anh G không yêu cầu.

4. Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) cây tre dài 1,5 mét và 01 (một) con dao cạo râu bằng kim loại màu trắng đã qua sử dụng.

Theo Quyết định chuyển vật chứng số:18/QĐ-VKSQ2 ngày 02/6/2020 và Biên bản giao nhận vật chứng số:044/2020 ngày 04/6/2020 giữa Công an Quận 2 và Viện kiểm sát nhân dân Quận 2.

5. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 và Mục 1 phần I Danh mục án phí, lệ phí Tòa án (*Ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội*)

Các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H, mỗi người phải nộp án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng.

6. Về quyền kháng cáo:

- Các bị cáo Huỳnh Anh T và Nguyễn Thị H có mặt tại phiên tòa có quyền kháng bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Tấn G có quyền kháng bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày niêm yết hoặc nhận được bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo H)

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Tp.Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 2;
- Phòng PV.06-Công an Tp.Hồ Chí Minh;
- Sở Tư pháp Tp.Hồ Chí Minh;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 2;
- Công an Quận 2;
- Phòng PC.10-Công an Tp.Hồ Chí Minh;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án./.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Hữu Muôn

